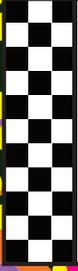




COMUNE DI
MONZA

31 AGO - 3 SET 2023
31st AUG - 3rd SEP 2023



#MONZA
FuoriGP

2023



MONZA



in LOMBARDIA

31 AGO - 3 SET 2023
31st AUG - 3rd SEP 2023

MONZA

MAYOR'S WELCOME SPEECH

Experiencing moments of celebration and leisure in the city on the occasion of the Formula 1 Grand Prix is a way to bring the authentic atmosphere of sport passion and emotions that this great event can offer to Monza every year, even outside the circuit. The complex organizational activity of the event focuses on presenting a calendar of appointments aimed to bring the community together, which is once again the winning formula of Monza FuoriGp: a mix of music, cultural proposals, sports and opportunities to stay together and enjoy the beautiful squares of the city and the fascinating and hidden places of Monza, from the station to the Park, from the city center to its neighborhoods.

I wish the most "Welcome to Monza" to those who want to discover our city for the first time and a "Welcome back" to those who have already tasted the exciting mood of FuoriGP. During these days, guests and citizens have many opportunities to get to know each other and live common moments of serenity.

Explore the brochure and choose the places and events that best suit you:

Happy FuoriGP 2023 you all!

IL SALUTO DEL SINDACO DI MONZA

Vivere momenti di festa e di svago in città in occasione del Gran Premio di Formula 1 è un modo per portare anche fuori dall'Autodromo il clima autentico di passione sportiva e di emozioni che questo grande evento sa regalare ogni anno a Monza.

L'attività preparatoria che caratterizza la complessa macchina organizzativa della manifestazione mira a presentare un calendario di proposte all'insegna dello stare insieme, che si conferma la formula vincente di Monza FuoriGp: un mix di musica, proposte culturali, sport e occasioni di incontro e di intrattenimento che rendono frizzanti le piazze, gli scorci e i luoghi affascinanti di Monza: dalla stazione al Parco, dal centro ai suoi quartieri.

#MONZA
FuoriGP

2023

Auguro quindi il più cordiale "Benvenuto a Monza" a chi vorrà scoprire la nostra città per la prima volta e un "Bentornato" a chi ha già gustato il clima del FuoriGP. In quei giorni ospiti e cittadini di Monza avranno molte occasioni per conoscersi e vivere momenti comuni di serenità. Sfogliando queste pagine potrete scegliere i luoghi e le proposte che più fanno per voi: buon FuoriGP 2023 a tutti!

Il Sindaco
Paolo Pilotto

START 2023

31 AGO - 3 SET 2023
31st AUG - 3rd SEP 2023

IL BENVENUTO DELLE AUTORITÀ



Il FuoriGP torna anche quest'anno, all'insegna dell'arte e dell'apertura, in un connubio vincente che abbiamo voluto riconfermare anche per quest'edizione. Cultura, storia, sport e velocità, raccolti in un programma che vuole venire incontro a tanti interessi diversi, ma anche esprimere una città poliedrica, vivace, capace di includere, quale è Monza.

L'edizione di quest'anno vedrà la partecipazione di partner d'eccezione e l'adesione di artisti di fama nazionale, ad affiancare molte eccellenze sportive e artistiche del nostro territorio. Ad attendere coloro che arriveranno col treno in città, vi saranno performance d'arte circense e di danza, mentre Piazza Carrobiolo comporrà la scenografia di concerti di musica jazz, swing e blues. Le migliori band della prima edizione del Monza Live Sound Festival riporteranno il rock in Piazza Cambiaghi, e i Boschetti Reali saranno immancabile location della festa di chiusura, la sera del Gran Premio. Piazza Trento e Trieste sarà il cuore pulsante della manifestazione, con talk-show, tanta musica e tanto sport. Piazza Roma con il suo Arengario si conferma spazio di gioco e divertimento aperto a tutti, luogo di condivisione e incontro intergenerazionale. Non solo il centro, ma anche due quartieri decentrati saranno il palcoscenico delle attività previste con spettacoli di lindy-hop e di stand-up comedy. In altre parole, nei giorni del Gran Premio non ci sarà tempo per annoiarsi.

Buon FuoriGP 2023!

Assessora Arianna Bettin Parco, Villa Reale, Cultura, Università

Monza FuoriGP is back again this year, aiming to combine art and openness in a winning formula that proved successful in previous editions. The program encompasses culture, history, sport, and speed, catering to diverse interests while showcasing the multifaceted, vibrant, and inclusive nature of the city.

This year's edition will feature outstanding partners and nationally renowned artists, alongside the participation of numerous local sporting and artistic talents. Visitors arriving by train will be greeted with circus arts and dance performances, while Piazza Carrobiolo will serve as a stage for jazz, swing, and blues concerts. The best bands from the inaugural Monza Live Sound Festival will bring rock music to Piazza Cambiaghi, and the Boschetti Reali will host the unmissable closing party of FuoriGP on the same night as the Grand Prix competition. Piazza Trento and Trieste will be the pulsating core of the event, featuring talk shows, music, and sports activities. Piazza Roma, with its Arengario, will once again be a space dedicated to games and fun activities for everyone. Not limited to the city center, two decentralized districts will also participate in the event, offering Lindy-hop and stand-up comedy performances.

In essence, during the days of the Grand Prix, there will be no time to be bored.

Happy FuoriGP 2023!

Il Gran Premio, evento sportivo di fama internazionale, rappresenta un'occasione unica per far conoscere la nostra città in tutto il mondo e anche le associazioni sportive di Monza operanti in diversi settori disciplinari, dall'atletica alla rotellistica, dalla danza alle arti marziali.

Sarà possibile assistere alla presentazione dei risultati ottenuti da diverse associazioni sportive monzesi, esemplificati con alcune performance che si svolgeranno in piazza Trento e Trieste e anche mettersi alla prova per conoscere le proprie abilità sportive su una breve pista di atletica allestita appositamente in piazza.

Spero di vedervi numerosi in piazza Trento e Trieste dal 31 agosto al 3 settembre.

Assessore Viviana Guidetti Sport

The Grand Prix is not only a famous international sport event, but also the unique opportunity to introduce our city to the world and also the Monza sport associations which specialize in different disciplines, from athletics to roller skating, from dance to martial arts. During #monzafuorigp2023 it will be possible to know the important results reached by various Monza's sport associations, with the opportunity to attend some performances that will take place on the stage in Piazza Trento Trieste. Here, guests will also be able to test their abilities and sport skills on a short athletic track set up for the occasion. I hope to see you in Piazza Trento Trieste from August 31st to September 3rd. Have a great GP and an even better FuoriGP!

PASSIONE SPORT CULTURA

Have fun and enjoy the FuoriGP!

www.comune.monza.it

4

  **#MonzaFuoriGP**
www.monzafuorigp.it

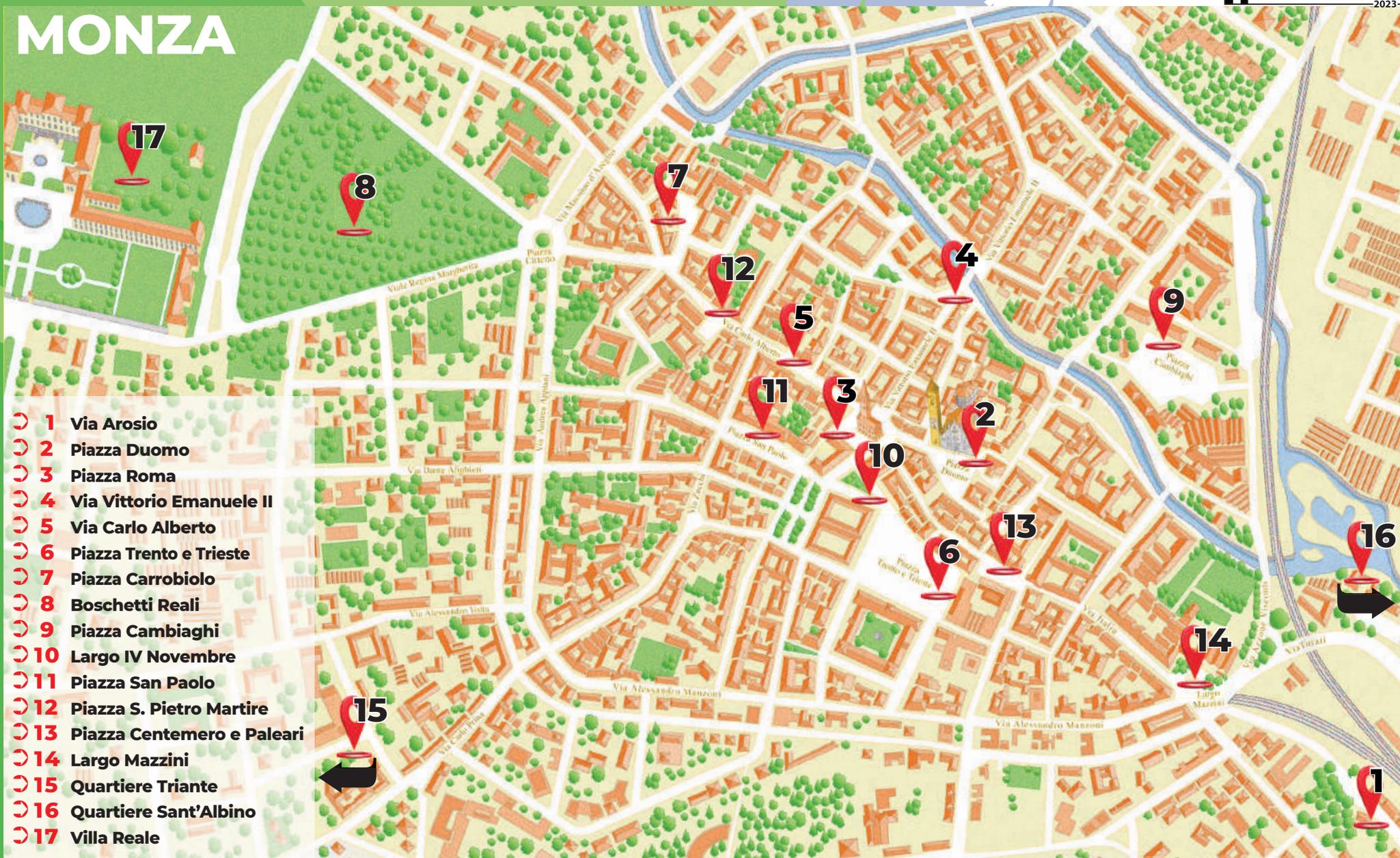
5

31 AGO - 3 SET 2023
31st AUG - 3rd SEP 2023

MAPPA
DEGLI EVENTI IN CITTÀ



MONZA



- 1 Via Arosio
- 2 Piazza Duomo
- 3 Piazza Roma
- 4 Via Vittorio Emanuele II
- 5 Via Carlo Alberto
- 6 Piazza Trento e Trieste
- 7 Piazza Carrobiolo
- 8 Boschetti Reali
- 9 Piazza Cambiagli
- 10 Largo IV Novembre
- 11 Piazza San Paolo
- 12 Piazza S. Pietro Martire
- 13 Piazza Centemero e Paleari
- 14 Largo Mazzini
- 15 Quartiere Triante
- 16 Quartiere Sant'Albino
- 17 Villa Reale

31 AGO - 3 SET 2023
31st AUG - 3rd SEP 2023

GLI EVENTI
DI PIAZZA IN PIAZZA



1 Via Arosio Fronte stazione FS

WELCOME TO MONZA

Dal 31.08 al 03.09

Una coreografia di street dance si ripeterà in momenti diversi delle giornate, un raduno improvviso all'interno della piazza dove il pubblico sarà colto di sorpresa con musica energica, commerciale e in stile happy.

LABORATORI DI CIRCO CONTEMPORANEO

Dal 31.08 al 03.09

La scuola di circo Big Top di Monza propone una serie di laboratori aperti a tutti per coinvolgere pubblico e cittadinanza in un'esperienza circense all'insegna di passione, attenzione e divertimento.

BUNGEE FLY DANCE COMPANY

Dal 31.08 al 03.09

La Bungee Fly Dance Company propone uno show eclettico: una fusione di lingue e linguaggi diversi, una connessione tra corpi, gesti, musica e danza in uno spettacolo dinamico e coinvolgente.

Se avete scelto un treno per raggiungere Monza in queste giornate di festa, lo spettacolo del #monzafuorigp2023 è pronto ad accogliervi già all'uscita della stazione. Le performance di un cast di ballerini e artisti circensi vi aspettano per darvi il più caloroso benvenuto in città.

1 If you reach Monza by train on these festive days, the show of the #monzafuorigp2023 is ready to welcome you as soon as you exit the station. Performances by a cast of dancers and workshops with circus artists are waiting to give you the warmest welcome to the city.

2 Piazza Duomo

La Basilica minore di San Giovanni Battista, che custodisce la celebre Corona Ferrea, domina la piazza il cui fascino non smette di sorprendere chi la vive da sempre ed è un incanto per chi la scopre per la prima volta.

CARABINIERI

01.09 e 02.09

Nella monumentale e straordinaria cornice di Piazza Duomo, il Comando Provinciale Carabinieri di Monza Brianza allestisce uno stand espositivo dove cittadini, curiosi e turisti possono vedere da vicino le attuali dotazioni automotive in colori d'istituto dei reparti radiomobili dell'Arma nonché alcuni esemplari che hanno fatto la storia dell'Arma fondata nel 1814.

INFOPOINT

Dal 31.08 al 03.09

Gli Infopoint presenti in Via Arosio e Piazza Duomo con desk accoglienza, forniscono informazioni sul programma della manifestazione e su come trascorrere al meglio i giorni di festa in città.

2 The Infopoint in Via Arosio and Piazza Duomo provide information about the #monzafuorigp2023 program and the city of Monza.

The Carabinieri Corps displays a selection of its vehicles from historic and currently equipped ones.

3 Piazza Roma

LEGO®

Dal 31.08 al 03.09

I mattoncini più famosi al mondo sono ideati da un marchio che crede che i bambini siano il nostro modello di ispirazione e che si propone, a sua volta, di ispirare i costruttori di domani. Il fascino immortale delle costruzioni LEGO® è irresistibile, per i visitatori giovani e... per i "giovani" nostalgici.

NINTENDO

Dal 31.08 al 03.09

Da sempre pioniere nel mondo dei videogames Nintendo è il marchio che ha portato i suoi personaggi più famosi come Mario, Link e Zelda, Donkey Kong e tanti altri a superare i confini del gaming e diventare vere e proprie icone pop. Le postazioni gioco sono a disposizione di chi già ama il mondo Nintendo e di chi desidera scoprirlo per la prima volta.

3 *The square guarantees fun for the youngest with the famous Nintendo and LEGO® brands. The Polizia di Stato introduces children to the road rules through games and activities.*

Il cuore della città, l'Arengario, per l'edizione 2023 di #monzafuorigp2023 diventa il palcoscenico ideale per l'intrattenimento dei più giovani, ospitando alcuni tra i migliori brand di giochi senza tempo.

EDUCAZIONE STRADALE CON LA POLIZIA DI STATO

02.09

La Polizia di Stato di Monza indica la strada giusta. Conoscere e rispettare fin da piccoli le regole della strada è un grande valore e i bimbi ne hanno la prova in questa occasione, interagendo con gli agenti di polizia pronti a guidarli attraverso percorsi ciclabili.

4 Via Vittorio Emanuele II

ESPOSIZIONE AUTO E VESPA STORICHE

02.09 e 03.09

Il fascino senza tempo dei motori per le strade del centro. L'associazione Monza Auto Moto Storiche - M.A.M.S. con Ferrari storiche e Vespa Club di Monza scendono in piazza con i modelli che hanno scritto la storia dei veicoli a quattro e due ruote. Un'occasione speciale per valorizzare i brand italiani da anni leader del settore automotive e viaggiare con la mente sulla linea del tempo.

4 *The allure of two and four wheels invades the downtown streets with a display of historic Ferraris and the most striking models from Vespa's history.*

5 *Artist Felice Battiloro presents a work of street art that invites people to overcome their limits and follow their dreams.*

5 Via Carlo Alberto

OLTRE I LIMITI: LA STREET ART DI BATTILORO AL MONZA FUORI GP

Dal 01.09 al 05.09

Da venerdì 1 settembre dalle ore 15:00, in via Carlo Alberto vicino ad Amerigo Concept Store, l'artista Felice Battiloro presenta una straordinaria opera di street art che cattura l'essenza e l'emozione della griglia di partenza della Formula 1. "Oltre i limiti" si propone di spingere il pubblico a riflettere sul potere di superare le proprie paure e sfidare i limiti imposti dalla società e dalla propria mente. Attraverso l'arte, Felice Battiloro invita il pubblico a vivere la vita al massimo, a seguire i propri sogni e a superare le barriere che ne ostacolano il cammino.

6 Piazza Trento e Trieste

DAY

RADIO NUMBERONE

Dal 31.08 al 03.09

La grande musica e l'intrattenimento di RN1, media partner di #monzafuorigp2023, è la colonna sonora che accompagna cittadini e visitatori a godere ancor di più delle quattro giornate di festa.

TALK SHOW

Dal 31.08 al 03.09

Ospiti esclusivi del mondo dei motori si alternano sul palco principale per raccontare le loro storie e i loro "dietro le quinte".

AREA BIMBI

Dal 31.08 al 03.09

Un grande circuito a disposizione dei più piccoli; alla guida di veicoli su misura, accendono sfide e competizioni all'ultimo centimetro su una pista elettrica creata per l'occasione.

Cuore pulsante dell'intera manifestazione, qui vanno in scena i principali appuntamenti e la festa non si ferma mai!

AREA MOTORI

Dal 31.08 al 03.09

È il weekend del GP d'Italia e Monza si tinge di rosso. Team Rosso Corsa porta in piazza una collezione di modelli unici di Ferrari Challenge, una gioia per gli occhi degli appassionati. Direttamente dal Museo Ferrari di Maranello, il modello F1 F187/88C Gerhard Berger, fiore all'occhiello dell'area espositiva.

GUARDIA DI FINANZA

01.09 e 02.09

Esposizione statica di veicoli operativi, mezzi e uniformi storiche del corpo, con illustrazione delle principali attività istituzionali svolte dal Corpo della Guardia di Finanza.

6 This is the beating heart of #monzafuorigp2023. Radio Number One's musical entertainment, a circuit dedicated to the little ones, the unique Ferrari Challenge models of Rossocorsa. Guests from the world of motorsports take turns on the main stage, and local sports associations are present in the square with their stands.

SPORT E SALUTE

Dal 31.08 al 03.09

#monzafuorigp2023 diventa una vetrina per le tante associazioni sportive presenti sul territorio che scendono in piazza per presentare la propria energia, eccellenza e professionalità.

Sono presenti stand dedicati a:

ASD ASTRO ROLLER SKATING

promozione dei corsi di Pattinaggio artistico ed in linea

SSD RONIN MONZA promozione dei corsi di Arti marziali e discipline affini

LES PETITES ETOILES promozione della Scuola di Danza Classica e Moderna

SHIATSU E NATURA promozione di seminari, corsi e trattamenti Shiatsu per il benessere della persona

ASD ATLETICA MONZA promozione di attività e corsi di atletica leggera

SB FITNESS DANCE promozione dei corsi di fitness e danza per adulti e bambini

6 Piazza Trento e Trieste

MILLENNIUM STAR

31.08

La Zurawski band interpreta con musicisti e voci d'eccezione i successi più iconici e coinvolgenti del millennio, in uno show ritmato e ricco di emozioni.

Z
ZURAWSKI
BAND

MILLENNIUM STAR



6 When night falls, the main stage lights of #monzafuorigp2023 will shine on! Great artists for spectacular concerts with Andy & The Bowieness and Queen Liveshow, Millennium Star by the Zurawski Band and Giusy Ferreri.

SPAZIO ALLA MUSICA

La sera #monzafuorigp2023 vuol dire musica! Lasciatevi trasportare dalle note di band di fama nazionale e dall'ospite d'eccellenza di sabato sera.

NIGHT

ANDY & THE BOWIENESS QUEEN LIVESHOW

01.09

Andy dei Bluvertigo e The Bowieness omaggiano il Duca Bianco e Giuseppe Ravazzolo, frontman di Live Queen Tribute Band esegue i brani dell'intramontabile Freddie Mercury.



GIUSY FERRERI

02.09

Da «Roma-Bangkok» fino al palco del Monza FuoriGP, Giusy Ferreri accende il pubblico presente con i suoi più grandi successi degli ultimi anni.



7 Piazza Carrobiolo

BARLEGEND JAZZ&SPRITZ

Dal 31.08 al 03.09

Una location intima e raccolta, opere di live painting, un drink per brindare in compagnia sulle note di diversi ensemble jazz per un aperitivo unico e di stile.

SUGARINO QUINTET 31.08

Direttamente dal Liceo Musicale Zucchi, la young band si esibisce sul palco di Piazza Carrobiolo proponendo un repertorio musicale jazz e swing.

IL BOOM "Italian Swing band"

01.09

Uno stile musicale elegante che spazia da swing, bossanova, ballad fino ai successi di tutto il mondo in stile vintage anni 50, una band unica nel suo genere, proprio come la voce calda del leader Raffaele.

La chiesa di Santa Maria al Carrobiolo, la sua candida facciata, gli eleganti edifici religiosi del Settecento. La Piazza è una gemma di tranquillo raccoglimento, il benvenuto ideale per chi arriva in centro dalla zona nord di Monza. Un luogo che emana cultura da sempre e lo fa anche nelle giornate di #monzafuorigp2023.

EAST SIDE BLUES BAND 02.09

Musicisti dal background consolidato propongono brani dei mostri sacri del soul e del blues americano dagli anni '50 agli anni '70, con incursioni in periodi più recenti, ma sempre nell'alveo della tradizione.

7 The atmosphere of Piazza Carrobiolo is colored with jazz vibes during the aperitif, and art along the day thanks to live painting performances and artwork made from F1 drivers' helmets, so that each day is filled with music, style and masterpieces.

LIVE PAINTING 01.09 e 02.09

L'artista Felice Battiloro, dipingendo a quattro mani con i ragazzi dell'Associazione FACCIAVISTA, dà vita a una performance in diretta creando meravigliosi pezzi d'arte. Le opere saranno messe in vendita presso il negozio Amerigo Milano e il ricavato sarà devoluto all'associazione.

L'ARTE IN PIAZZA 02.09

#monzafuorigp2023 crede fermamente nel coinvolgimento del tessuto culturale locale. Gli studenti dell'Istituto Nanni Valentini, accompagnati dalla bravura di Andrea Fumagalli, realizzano delle opere d'arte che vedono protagonisti i caschi dei piloti di F1, rielaborati secondo la loro personale creatività.

8 Boschetti Reali

BARLEGEND REDBULL VILLAGE

Dal 31.08 al 03.09

Redbull, da sempre sinonimo di avventure adrenaliniche, crea un'atmosfera di festa, all'interno della festa! Musica, realtà virtuale e divertimento per vivere esperienze come veri campioni.

Un allestimento d'oltreoceano grazie alla presenza di Airstream®; motorhome americane in alluminio dalle forme tondeggianti, si trasformano in ristoranti itineranti proponendo specialità culinarie provenienti da ogni parte del mondo.

DJ SET

Dal 31.08 al 02.09

Ogni serata è dedicata a musica esclusiva in console. Dal sound di Miki Garzilli in diretta con Radio Studio+ e Roberto Amabile DJ, al talento coinvolgente dei DJ del Nameless Festival che rivisitano i più grandi successi musicali in chiave house pop fino a notte fonda.

Altro fulcro di #monzafuorigp2023 è l'area dei Boschetti Reali, che quest'anno propone non solo degustazioni e street food, ma si arricchisce di appuntamenti musicali di alto livello, ed è proprio qui che è prevista la chiusura di tutta la manifestazione nella serata di domenica, dove Dj di fama nazionale suonano al fianco di ragazzi diversamente abili per una serata all'insegna della bellezza... per le orecchie, l'animo e il cuore.

8 Good food and music are the key words here, where great DJs and Redbull's experience guarantee adrenaline and fun on every night. The closing of #monzafuorigp2023 is even more special: great DJs joined by people with disabilities take turns at the console for a unique finale.

AUTPOP FESTIVAL

03.09

#monzafuorigp2023 chiude in gran festa con l'appuntamento AUTPOP FESTIVAL, il primo Festival della Musica con DJ SET veramente speciale. Da un'idea di Shorty e Matteo Peregò, Associazione Facciavista e Il Veliero di Monza regalano un'esperienza emozionante che vede coinvolti DJ famosi di Radio DeeJay e Radio M2O esibirsi sul palco affiancati da persone diversamente abili.

DJ SET

Dalle 18:00 alle 24:00

Shorty - Radio M2O

Walter Pizzulli - Radio M2O

Mauro Miclini - Radio M2O

Maurino - Radio DeeJay

Tato - Radio DeeJay

Lrnz - RadioM2O

Rino Sparacino - Radio M2O

Lori B - Radio M2O

Dj Marietto - Silver Music Radio

Vittoria Hyde - Radio M2O

Dj Funky



9 Piazza Cambiaghi

STREET FOOD

Dal 31.08 al 03.09

La varietà dell'offerta, l'originalità dei truck, i sapori, gli odori, i colori. Ecco perché, quando dici "street food", stai già dicendo "grande festa".

DJ SET

Dal 31.08 al 03.09

Ci avete fatto caso? Mangiare e bere con la giusta colonna sonora rende tutto ancora più gustoso. E allora ci pensano i DJ di #monzafuorigp2023 a rendere perfetta la vostra serata.

TALENT SHOW

31.08

Direttamente dal palco di Monza Live Sound Festival tenutosi per le vie del centro storico a luglio, tre band selezionate da una giuria tecnica, si esibiscono sul palco di Piazza Cambiaghi in un avvincente Talent Contest che li vede protagonisti della serata. Chi si aggiudicherà il premio del vincitore?

I monzesi sanno che è qui, nella piazza del mercato, che si respira da sempre l'atmosfera dell'incontro tipica della strada. A #monzafuorigp2023 questa atmosfera si sposa con lo street food, la musica, e diventa subito voglia di stare insieme.

THE NEXT

01.09

La storia della musica come non l'avete mai sentita: i THE NEXT ripercorrono le tappe fondamentali della musica Rock, una pietra miliare dopo l'altra!

WOODY BAND with MORENA MARTINI

02.09

Cinque polistrumentisti accompagnati dalla splendida voce di Morena Martini intrattengono il pubblico proponendo la fusione di due repertori dal sapore unico, nazionale e internazionale, dal Pop al Soul.

PER LE VIE DEL CENTRO

Le eleganti e suggestive vie del Centro di Monza, con la loro caratteristica architettura, sono da sempre cornice alle passeggiate dei monzesi e fanno da palcoscenico anche alle giornate di #monzafuorigp2023.

Cambiaghi Square comes alive with street food offerings, with DJ sets to open the evenings and great rock music to close them out on a high note. Major automotive brands display their models along the elegant downtown streets that resonate with the music of the Seuinstreet band.

SEUINSTREET BAND

03.09

Unica nel suo genere, è la più grande Street band della Sardegna e conta tra le sue fila circa 30 strumentisti dai 9 ai 70 anni. Con uno stile che spazia tra i generi Funk, R&B, Soul e Jazz abbinato a coreografie spettacolari, percorre le vie del centro storico coinvolgendo e intrattenendo il pubblico.

Nel salotto a cielo aperto di Monza, durante il weekend dedicato al mondo dei motori, i grandi marchi dell'automotive espongono i loro modelli e le grandi novità del settore, restando a disposizione dei visitatori che vogliono ricevere informazioni o anche solo farsi incantare dalla bellezza esposta.

10 LARGO IV NOVEMBRE

11 PIAZZA SAN PAOLO

12 PIAZZA S. PIETRO MARTIRE

13 PIAZZA CENTEMERO E PALEARI

14 LARGO MAZZINI

15 Quartiere Triante

«CORPO»
MARIA PIA TIMO
01.09

In *Corpo* i grandi temi dell'attualità stringente, permeando il corpo ostentato, caldo e burroso di Maria Pia Timo, si fondono con le tematiche più varie. Spunti nati dal quotidiano visto con un'ottica femminile contrappuntata a quella maschile; i nostri ricordi, la nostra storia, contrastante con gli stili di vita moderni... Sono mille e mille i bandoli di uno spettacolo che sa sempre essere altamente esilarante. Sola sul palco, graffiante, coinvolgente, contemporanea, spassosa e in continuo dialogo col pubblico, pronta a qualsiasi improvvisazione estemporanea possa nascere.

15 #monzafuorigp2023 moves from the city center and brings here the comedy of Maria Pia Timo, a hilarious artist famous to Italian audiences for her television and theater career.

#monzafuorigp2023 non vuole dedicarsi soltanto al centro bensì abbracciare l'intera Monza. Con questo spirito, mirato a far scoprire la città anche fuori dai tradizionali percorsi turistici, due quartieri monzesi accolgono la cittadinanza e i visitatori con calore e con spettacoli esclusivi.

Per la prima volta nell'edizione del #monzafuorigp2023 è stata coinvolta nell'organizzazione degli eventi la consulta del quartiere Triante. La collaborazione ha portato alla creazione di due appuntamenti che si svolgono venerdì: la festa "FuoriGPTriante@TheEdge" e il concerto di Echoes City Choir diretto da Beatrice De Rosa.

16 quartiere Sant'Albino

LINDY HOP
TUTTI PAZZI PER LO
SWING
02.09

Nato ad Harlem alla fine degli anni Venti, il Lindy hop, è un ballo swing afroamericano definito anche il *ballo del sorriso*. Grazie al coinvolgimento della scuola di ballo "Quelli di Via Oldrado" il quartiere Sant'Albino si anima dell'energia travolgente di questa disciplina. A fare da cornice al *ballo del sorriso* sarà l'esposizione di autovetture d'epoca americane.

16 Lindy Hop is a swing dance that evokes the New York atmosphere of the 1920s. Quelli di Via Oldrado dance school reinterprets its sweeping style with a dynamic and smiling show.

17 villa Reale

VILLA REALE TOUR

Mer - Gio - Ven ore 14:30 - 19:30
Sab - Dom e festivi ore 10:30 - 18:30
(ultimo ingresso 1 ora prima della chiusura)
Wed, Thu and Fri 2:30 p.m. - 7:30 p.m.
Sat, Sun and holidays 10:30 a.m. - 6:30 p.m.

Guide turistiche accolgono i visitatori con "pillole di storia" sottolineando le caratteristiche e i contenuti delle sale principali coinvolte nel tour.

www.reggiadimonza.it

BANKSY PAINTING WALLS

Da Mer a Ven ore 14:00 - 20:00
Sab - Dom ore 10:00 - 20:00

L'Orangerie della Villa Reale ospita la mostra dell'artista britannico, un grande evento espositivo dedicato al nome più celebre della street art internazionale contemporanea. In mostra più di settanta opere tra cui tre porzioni di muro originali. Tre straordinari pezzi provenienti da collezioni private, dipinti da Banksy nel 2009, nel 2010 e nel 2018, realizzati a Londra, nel Devon e nel Galles.

L'arte fa da padrona durante tutto il #monzafuorigp2023 e non possono mancare gli appuntamenti nel maestoso gioiello neoclassico del Piermarini, la Villa Reale di Monza, che anche per questa edizione apre le porte ai visitatori con una rassegna culturale dedicata a tutte le età.

I LOVE LEGO®

Mer - Gio - Ven ore 14:30 - 19:30
Sab - Dom e festivi ore 10:30 - 18:30

Una mostra pensata per tutti quei bambini, adulti e appassionati degli iconici mattoncini, per sognare e vivere momenti unici all'insegna del gioco e del divertimento. Tra spettacolari e coloratissimi diorami, creazioni artistiche e fantastiche prospettive, sarà possibile divertirsi all'interno di scenari minuziosamente riprodotti e ambienti realizzati in decine di metri quadrati con oltre mezzo milione dei mattoncini più famosi del mondo.

THE RIGHTS FROM FUTURE GENERATIONS - A PERSPECTIVE ON (A)RT AND (I)NNOVATION

Per la prima volta in Italia e nel mondo, un confronto diretto tra opere realizzate da artisti e opere prodotte tramite Intelligenza Artificiale. Alla base della ricerca vi è l'innovativa intuizione di dare lo stesso input all'opera umana e a quella creata tramite Intelligenza Artificiale. Il progetto prende forma in una mostra che si tiene dall'1 al 30 settembre presso la Sala Conferenze e Teatrino di Corte della Reggia di Monza. Un progetto di Francesco Stranieri, a cura di Vittoria Mascellaro, organizzato da Ripethub APS.

17 The iconic Villa Reale has always hosted prestigious exhibitions and displays. Once again, art and creativity invite visitors to #monzafuorigp2023 to enjoy them.

MONZA DA SCOPRIRE

MOSTRE

GALLERIA CIVICA VIA CAMPERIO

Dal 01.09 al 10.09

Inaugurazione: sabato 2, ore 17:00.

Premiazione: domenica 10, ore 18:00

Da lun a ven ore 15/19

sab e dom ore 10-13/15-19

Info: tel. 039 384837

"MONZA: LA CITTÀ IL PARCO E L'AUTODROMO"

Mostra delle opere di pittura e scultura che partecipano alla XIV edizione del concorso. I visitatori potranno contribuire al Premio Giuria Popolare votando l'opera preferita.

MUSEI CIVICI

VIA REGINA TEODOLINDA

Mer 15-18, Gio 15-18/20-23

Ven, sab e dom 10-13/ 15-18

Info: tel. 039 2307126

www.museicivicimonza.it

#domenicaalmuseo - Ingresso gratuito

Tappa obbligatoria per gli amanti dell'arte, i Musei Civici di Monza conservano e tutelano fin dal 1935 il patrimonio di opere d'arte e reperti di proprietà del Comune di Monza.

Tra le opere da non perdere il Ritratto di giovane donna attribuita a Francesco Hayez; la Leda col cigno e il San Giorgio e il drago di Arturo Martini e Marino Marini, le opere di Mosè Bianchi e lo splendido dipinto che ritrae la Monaca di Monza.

VISITE GUIDATE

Dal 31.08 al 03.09

Grazie alle visite guidate gratuite in lingua italiana e inglese, per adulti e bambini, organizzate per tutta la durata di #monzafuorigp2023, è possibile scoprire i luoghi più belli e i segreti della città.

Per orari, informazioni e prenotazioni visitare il sito web

www.turismo.monza.it

o chiamare il numero

039 67 914 88

FESTIVAL DELLE GEOGRAFIE

08.09 e dal 21.09 al 24.09

Nato dall'iniziativa della Casa dei Popoli di Villasanta, il Festival delle Geografie aprirà la sua IV edizione, dedicata alle "ragnatele che connettono il mondo" proprio a Monza, l'8 settembre al Binario 7.

Ospiti d'eccezione della serata, lo storico di fama internazionale Franco Cardini e il rettore dell'Università di Baku, il grande scrittore azero Kamal Abdulla. Programma completo e maggiori informazioni su

www.festivalgeografie.it

FESTIVAL DEL PARCO DI MONZA

Dal 14.09 al 17.09 e 23.09

Il Festival del Parco di Monza, manifestazione culturale nata nel 2017, si terrà dal 14 al 17 settembre e il 23 settembre, con l'intento di far scoprire, conoscere, rendere protagonista il Parco, oltre ai Giardini e alla Villa Reale, parti del medesimo unicum monumentale. Presentazione pubblica il 5 settembre, ore 17:30 Villa Reale di Monza.

Tema portante della 6° edizione, nei 5 giorni di programma: Arte e Natura; quasi 100 iniziative, ospiti di rilievo nazionale e internazionale, oltre 40 adesioni di istituzioni, associazioni, fondazioni e realtà economiche.

Con la collaborazione fondamentale del Consorzio Parco e Villa Reale e con il Comune di Monza come partner della manifestazione.

Tutto il programma e le informazioni

www.festivaldelparcodimonza.it

PASSAPORTO "IL GIRO DI MONZA IN 60 GIORNI"

Esplora Monza e ottieni il Passaporto della Città, ricco di informazioni interessanti, sconti esclusivi e timbri da collezionare.

Entra in uno dei nostri punti di interesse a prezzo intero e riceverai gratuitamente il Passaporto, che ti permetterà di accedere ai successivi luoghi, entro 60 giorni, con una tariffa ridotta.

"Il giro di Monza in 60 giorni" comprende la suggestiva Villa Reale, il maestoso Museo e Tesoro del Duomo, gli affascinanti Musei Civici ex Casa degli Umiliati, i leggendari Tour all'Autodromo Nazionale Monza, la suggestiva Cappella Espiatoria e l'incantevole Mulino Colombo - Museo Etnologico.

For times, information and reservations about English guided tours to discover the most beautiful places and secrets of the city, visit the website www.turismo.monza.it or call +39 039 67 914 88

31 AGO - 3 SET 2023
31st AUG - 3rd SEP 2023

PROGRAMMA E ORARI

31.08 **Giovedì**

Thursday August 31st

➤ **1 VIA AROSIO** fronte stazione FS

16:30 - 19:30 Welcome to Monza Show

➤ **3 PIAZZA ROMA**

18:00 - 22:00 Area giochi LEGO® e NINTENDO

➤ **6 PIAZZA TRENTO E TRIESTE**

19:30 - 20:30 INAUGURAZIONE

21:00 - 21:45 Talk show "Corse, velocità e sostenibilità: il futuro è qui!"

22:00 - 23:30 Zurawski Band - Millennium Star

➤ **7 PIAZZA CARROBIOLO**

17:00 - 24:00 Barlegend Jazz & Spritz

18:30 - 21:00 Sugarino Quintet

➤ **8 BOSCHETTI REALI**

17:00 - 24:00 Barlegend Redbull Village

17:00 - 02:00 Dj Set: Miki Garzilli in diretta nazionale Radio Studio+

➤ **9 PIAZZA CAMBIAGHI**

18:00 - 02:00 Street Food

18:00 - 21:00 Dj Set Alem K

21:00 - 21:45 Talent Contest

00:00 - 02:00 Dj Set Alem K

01.09 **Venerdì**

Friday September 1st

➤ **1 VIA AROSIO** fronte stazione FS

10:30 - 19:30 Welcome to Monza Show

➤ **2 PIAZZA DUOMO**

16:30 - 22:00 Esposizione dell'Arma dei Carabinieri

Rimani aggiornato anche on-line
www.monzafuorigp.it



➤ **3 PIAZZA ROMA**

10:00 - 22:00 Area giochi LEGO® e NINTENDO

➤ **6 PIAZZA TRENTO E TRIESTE**

10:00 - 19:00 Intrattenimento Radio Number One

10:00 - 18:00 Esposizione del Corpo della Guardia di Finanza

19:00 - 20:00 CONI MB - Illustrazione dell'indice di sportività e delle attività annuali

21:00 - 21:45 Talk show "Monza, una corsa verso l'inclusione"

22:00 - 23:00 Andy Bluvertigo, the Bowieness e Live Queen

➤ **5 VIA CARLO ALBERTO**

15:00 Oltre i limiti: La street art di Battiloro al Monza FuoriGP

➤ **7 PIAZZA CARROBIOLO**

12:00 - 24:00 Barlegend Jazz & Spritz

17:00 - 20:00 Live painting

18:30 - 20:00 Il Boom "Italian Swing band"

➤ **8 BOSCHETTI REALI**

9:00 - 02:00 Barlegend Redbull Village

9:00 - 02:00 Dj Set: Miki Garzilli in diretta nazionale Radio Studio+

➤ **9 PIAZZA CAMBIAGHI**

11:00 - 02:00 Street Food

11:00 - 21:00 Dj Set Alem K

21:30 - 23:30 The Next

23:30 - 02:00 Dj Set Alem K

➤ **15 QUARTIERE TRIANTE** Via Monte Amiata, 21

15:00 - 20:00 FuoriGPTriante@TheEdge

18:00 - 20:00 FuoriGPTriante@TheEdge

Concerto rock della band Papas&Tapas (Via Monte Bisbino, 12)

20:00 - 21:00 FuoriGPTriante@TheEdge

Concerto Echoes City Choir diretto da Beatrice de Rosa

21:30 - 23:00 Spettacolo comico "Corpo" di Maria Pia Timo

➤ **GALLERIA CIVICA** Via Camperio

15:00 - 19:00 Apertura Mostra-concorso

"Monza: la Città, il Parco e l'Autodromo"

31 AGO - 3 SET 2023
31st AUG - 3rd SEP 2023

02.09 Sabato

Saturday September 2nd

- **1 VIA AROSIO** fronte stazione FS
10:30 - 19:30 Welcome to Monza Show
- **2 PIAZZA DUOMO**
9:00 - 23:00 Esposizione dell'Arma dei Carabinieri
- **3 PIAZZA ROMA**
10:00 - 22:00 Area giochi LEGO® e NINTENDO
10:00 - 18:00 Educazione Stradale con la Polizia di Stato
- **4 VIA VITTORIO EMANUELE II**
15:00 - 22:00 Esposizione Ferrari Storiche
15:00 - 22:00 Esposizione Vespa Storiche
- **6 PIAZZA TRENTO E TRIESTE**
10:00 - 19:00 Intrattenimento Radio Number One
10:00 - 18:00 Esposizione del Corpo della Guardia di Finanza
11:00 - 11:30 RONIN - 11:00 - 11:30 Brazilian Jiu Jitsu e 11:30 - 12:00 Tai Chi
12:15 - 13:00 LES PETITES ETOILES - Estratto dello spettacolo "Four seasons"
16:00 - 17:00 Diretta qualifiche su maxischermo
21:00 - 21:45 Talk show "Monza, il racconto di una leggenda"
22:00 - 23:30 Giusy Ferreri
- **7 PIAZZA CARROBIOLO**
10:00 - 24:00 Barlegend Jazz & Spritz
10:00 - 13:00 L'arte in piazza
17:00 - 20:00 Live painting
18:30 - 21:00 East Side Blues Band
- **8 BOSCHETTI REALI**
9:00 - 2:00 Barlegend Redbull Village
9:00 - 2:00 Dj Set: Miki Garzilli in diretta nazionale Radio Studio+
18:00 - 2:00 Dj Set: partner Nameless con i Dj del Festival
- **9 PIAZZA CAMBIAGHI**
11:00 - 02:00 Street Food
11:00 - 21:30 Dj Set ISA DIAMOND
21:30 - 23:00 Woody Band with Morena Martini
23:00 - 02:00 Dj Set ISA DIAMOND

Rimani aggiornato anche on-line
www.monzafuorigp.it



➤ **16 QUARTIERE S. ALBINO** Piazza Pertini
21:00 - 23:00 Tutti pazzi per lo swing!

➤ **GALLERIA CIVICA** Via Camperio
17:00 Inaugurazione Mostra-concorso "Monza: la Città, il Parco e l'Autodromo"

03.09 Domenica

Sunday September 3rd

- **1 VIA AROSIO** fronte stazione FS
10:30 - 19:30 Welcome to Monza Show
- **3 PIAZZA ROMA**
10:00 - 18:00 Area giochi LEGO® e NINTENDO
- **4 VIA VITTORIO EMANUELE II**
10:00 - 13:00 Esposizione Auto Storiche e Vespa Storiche
- **6 PIAZZA TRENTO E TRIESTE**
10:00 - 19:00 Intrattenimento Radio Number One
11:00 - 11:15 ASTRO ROLLER SKATING - Presentazione squadre agonistiche
11:20 - 12:10 SB FITNESS E DANCE - Lezione di Zumba
12:15 - 13:00 LES PETITES ETOILES - Estratto dello spettacolo "Aladdin"
15:00 - 17:00 Diretta gara su maxischermo
- **7 PIAZZA CARROBIOLO**
10:00 - 22:00 Barlegend Jazz & Spritz
17:00 - 22:00 Lounge Music Dj Set
- **8 BOSCHETTI REALI**
9:00 - 2:00 Barlegend Redbull Village
9:00 - 18:00 Dj Set: Miki Garzilli in diretta nazionale Radio Studio+
18:00 - 02:00 Autpop Festival con Radio DeeJay e Radio M20
- **9 PIAZZA CAMBIAGHI**
11:00 - 23:00 Street Food
18:00 - 24:00 Dj Set Alem K
- **VIE DEL CENTRO STORICO**
17:00 - 19:00 Esibizione Seuinstreet Band

31 AGO - 3 SET 2023
31st AUG - 3rd SEP 2023

INFO

E-mail marketingterritoriale@comune.monza.it
Telefono 039 67 914 88

INFOPOINT Piazza Duomo

| | | | |
|------------------|-------------------|---------------------|-------------------|
| Giovedì | ore 14:00 - 22:00 | Thursday | 2 p.m. - 10 p.m. |
| Venerdì e sabato | ore 10:00 - 24:00 | Friday and Saturday | 10 a.m. - 12 p.m. |
| Domenica | ore 10:00 - 21:00 | Sunday | 10 a.m. - 9 p.m. |

INFOPOINT Piazza Trento e Trieste

Da gio a dom ore 9:00 - 13:00 / 14:00 - 18:00 Thursday to Sunday 9 a.m.-1 p.m. / 2-6 p.m.

INFOPOINT Monza Stazione

Via Caduti del Lavoro
Giovedì ore 16:00 - 20:00 Thursday 4 p.m. - 8 p.m.
Venerdì, sab. e dom. ore 8:00 - 20:00 Friday, Sat. and Sun. 8 a.m. - 8 p.m.

INFOPOINT PARCO - Porta Monza

Da gio a dom ore 9:00 - 13:00 / 14:00 - 18:00 Thursday to Sunday 9 a.m.-1 p.m. / 2-6 p.m.

Stazione FS

MONZA Via Enrico Arosio
MONZA SOBBORCHI Via Carlo Rota

Bike sharing APP Bicincittà

78 biciclette, 24 ore su 24, in 13 diverse stazioni.
78 bikes, 24 hours a day, at 13 different stations.

App disponibile per Android e iOS.

Posteggi consigliati Parkings

| | | | |
|-------------------------|-----|----------------------|-----|
| PIAZZA CASTELLO | 140 | NEI, Via E. Da Monza | 110 |
| PIAZZA TRENTO E TRIESTE | 254 | VIA GRAMSCI | 350 |
| VIA AZZONE VISCONTI | 450 | CORSO MILANO | 144 |
| MONZA SOBBORCHI | | | |
| Via Gerolamo Savonarola | 70 | | |



Le cassette dell'Acqua di BrianzAcque entrano in Autodromo

BrianzAcque incentiva il consumo responsabile e consapevole della risorsa idrica in chiave sostenibile: gli erogatori di acqua a km.0 varcano i cancelli dell'Autodromo per dissetare le centinaia di migliaia di appassionati che vivranno l'indimenticabile appuntamento del Gran Premio di F1.

Le postazioni idriche distribuiscono gratuitamente ottima acqua controllata ed ecologica nelle versioni liscia, gassata a temperatura ambiente e refrigerata.



**Monza risplende
di una nuova luce!**

Scopri di più



Grazie! Thank you

SPONSOR



SPONSOR AUTOMOTIVE



PARTNER



ISTITUZIONALI



MEDIA PARTNER



POWERED BY





COMUNE DI
MONZA

